

Question n° 31 par M. Fraser (Peterborough)—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. Y a-t-il eu des incendies dans des édifices du ministère de la Défense nationale durant l'année 1955?

2. Dans le cas de l'affirmative, quels ont été a) le nombre total des incendies, b) le montant global des pertes?

3. Lorsque les pertes ont dépassé \$5,000, a) à quel endroit, b) dans quel service a eu lieu chacun de ces incendies, c) quelle en a été la cause, d) quelle a été l'étendue des pertes?

4. A-t-on institué une enquête officielle à l'égard de chaque incendie?

5. Dans le cas de l'affirmative, quelles ont été les conclusions de ces enquêtes?

Question n° 36 par M. Fraser (Peterborough)—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. Quelles sont les sociétés et corporations d'État, ou leurs filiales, relevant du gouvernement fédéral?

2. Quels sont les noms des administrateurs de chacune?

Question n° 45 par M. McCullough (Moose-Mountain)—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. Durant 1954 et 1955, combien de ventes de terrains comportant des droits de pétrole ont été effectuées a) par le ministère du Nord canadien et des Ressources nationales, b) par la Division des Affaires indiennes du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration?

2. Quelles sont les clauses fondamentales du contrat dans chaque cas?

Question n° 60 par M. Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce)—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. Depuis le 1^{er} avril 1955, y a-t-il eu des vols d'argent, de timbres-poste ou d'objets de valeur dans les bureaux de poste du Canada?

2. Dans le cas de l'affirmative, à l'égard de chaque vol: a) où s'est-il produit, b) quel en était le montant, c) à quelle date a-t-il eu lieu, d) a-t-on institué des poursuites contre certains individus, e) quel a été, s'il y a lieu, le résultat de ces poursuites?

Question n° 70 par M. Knowles—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. Des ministères du gouvernement fédéral ont-ils mis à l'étude la question de l'automation, en vue de formuler un programme destiné a) à faire face aux divers problèmes qui en résultent, b) à en assurer les avantages à toute la population canadienne?

2. Dans le cas de l'affirmative, quels ministères préparent des enquêtes sur ce sujet et quels aspects de l'automation et de ses conséquences font l'objet d'une telle enquête par chaque ministère? Peut-on obtenir les conclusions actuelles de ces études?

3. Si l'on n'a pas encore entrepris l'étude de cette question, le fera-t-on sans retard?

Sur motion de M. Coldwell, appuyé par M. MacInnis, il est ordonné,—Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général le priant de faire déposer devant cette Chambre une copie de tous mémoires, correspondance, télégrammes et autres documents échangés depuis le premier janvier 1954 entre le gouvernement du Canada et les gouvernements de l'une ou l'autre des provinces relativement aux projets d'aménagement d'un pipe-line transcanadien. (*Avis de motion n° 2)

Sur motion de M. Goode, appuyé par M. Dumas, il est ordonné,—Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général le priant de faire déposer devant cette Chambre une copie de tous télégrammes, corres-